

Trước hết tôi xin kính chúc chị và toàn thể gia đình, một năm mới dồi dào sức khỏe và nhiều may mắn. Chúc nhận được thư này, chị cũng không ngạc nhiên lắm vì chị đã nhận được rất nhiều thư từ anh em. Qua bạn bè, em được biết chị, đã giúp đỡ rất nhiều người trong chúng ta ra đi cho những người học tập cải tạo và nhất là những người già phụ, chúng chết trong các trại cải tạo.

Còn trường hợp gia đình em, chúng chết trong trại năm 1979 tại Nghệ Tĩnh. Trước 30/04/75 chúng em là Thiếu tá phòng 7 Bộ Tổng Tham mưu. Do có chứng minh từ anh em đã làm hồ sơ xin ra đi theo diện này và đã gửi cho văn phòng O.D.I tại Bangkok cũng như gửi cho chính quyền ở VN. Tuy nhiên đến nay em vẫn chưa có tin tức gì, vì thế em nhờ chị giúp đỡ, vận động cho gia đình em được cấp L.O.I. Theo em biết, chứng minh từ đang tiến hành cho những ai đã có thân nhân bảo lãnh. Còn gia đình em thì không có thân nhân bảo lãnh nên rất khó khăn. Vì thế, em chỉ còn biết nhờ chị giúp đỡ.

Sau đây, em xin gửi kèm theo giấy báo tử của chồng em. Em rất mong được tin trả lời của chị trong một ngày gần đây và xin chân thành cảm ơn chị.

Kính thư,

Em.

Lưu

Thái Chi Lưu

- Chồng em: Thiếu tá Mai Văn Giao sinh năm 1931.

Tại Phố Quế, Huyện Chuỳ - Thừa Thiên.

Sĩ Quan Tham Tra Phòng 7, Bộ Tổng Tham mưu của VNCH.

Đã chết trong trại cải tạo ngày 08.02.1979 tại Nghệ Tĩnh.

- Địa chỉ của em: Thái Chi Lưu.

82/7^A Hàng Văn Ngự.

Phường 10 - Quận Phú Nhuận.

Thành phố Hồ Chí Minh.



**United States
Postal Service**

Dear Postal Customer:

We apologize for the damage to your mail, which is enclosed. In addition, we want to assure you we recognize the responsibility we accept when customers entrust us with their most important business and personal mail. Every effort possible is made to process each piece of mail promptly and safely.

Because the Postal Service handles in excess of 400 million pieces of mail daily, it is imperative that mechanical methods be used to maintain service and ensure prompt delivery. No matter how careful we are, occasionally mail will be damaged by malfunction of this equipment.

We are constantly trying to refine the equipment so incidents such as this will not happen.

Thank you for your understanding.

City Operations
Northern Virginia Division
U.S. Postal Service
8409 Lee Highway,
Merrifield, Virginia 22081-9997

Enclosure

KHG

So.

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hôm nay ngày 08 tháng 2 năm 1979.

Tại Bệnh xá 304-ED63/03 - Bộ nội vụ.

— Giám thi **thiếu tá : Nguyễn Văn Tú .**
— Y bác sĩ **Trung sĩ : Thái Thị Lệ**
— Cán bộ thường trực **Trung sĩ : Vũ Đức Lục .**

Họ và tên: Đỗ Văn Giáp năm sinh: 1931

Sinh quán: Phước Quê, Huyện Thăng - Thuận Thuận

Trụ quán: 32/9A Quang tuyến, Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Bị bắt ngày 9 tháng 5 năm 75

Can lời: Thưa tía: Sĩ - Quân: 4 anh họ Phòng Bộ TTN ngày.

Ấn phát : 3 năm 1937

Sau một thời gian điều trị tại: **Bệnh xá trại 304-2065/03 - Bộ nội vụ .**

Đã được y bác sĩ: **tân tình cứu chữa**

Nhưng vì bệnh tình quá nặng, nên đã chết hồi 9 giờ 30' ngày 8 tháng 2 năm 1979

Tại: Bệnh xá trại 30A - TD63/03 - Bộ Nội vụ.

Vì chứng bệnh: ĐO - SƠ gan cổ bướu

Trại đã tổ chức mai táng tại: Ngã 5 Ngã đông Tân Kỳ Nghệ Tĩnh

Số mộ 17 yêu cầu trại gửi bệnh án về Cục:

Những thư còn lại:

Cán bộ thường trực

Ybác sĩ

Giám thị

vũ dĩa *Luc.*

Cháu thi Lê

Thiếu tá: Nguyễn Văn Lữ

FROM: Thái Chi Lưu

82/94 Đường Văn Ngự

Phường 10, Quận Đà

Thăng phố Hồ Chí Minh

VIET

M

PAR AVION



PAR AVION VIA AIR MAIL



TO: MTS. GRANT MILER